

naxa®
THE NEW GENERATION IN TECHNOLOGY

Reproductor de Disco de Versátil Digital Portátil
(DVD) Bluetooth® con Televisión de 17.78 cm (7")

NDL-287



MANUAL DE OPERACIÓN

**FAVOR DE LEER ESTE MANUAL COMPLETAMENTE ANTES DE OPERAR ESTE PRODUCTO.
CONSERVAR EL MANUAL PARA FUTURAS REFERENCIAS**

Índice

		Usando el Teclado Numérico	18
Agradecimiento	4	Modo de Reproductor de Disco Versátil Digital	18
		Reproducción de un DVD	18
Contenido en el empaque	4	Programación	19
		Reproducción de archivos de Audio y Video	20
Antes de Iniciar	5	Reproducción de archivos de imágenes	21
		Modo de Televisión	23
Descripción de partes	6	Conexión de una antena externa	23
Unidad principal	6	Acerca de las antenas y recepción de canales	24
Control remoto	13	Búsqueda de canales	24
Usando el control remoto	14	Observando la Televisión	25
Reemplazando las baterías	14	Opciones del Menú de Televisión	25
		Menú de Búsqueda	25
Fuentes de alimentación	16	Menú de Configuración	26
Operación con Vca	16	Menú del Sistema	26
Operación con Vcc	16	Modo de Bluetooth®	26
Operación con baterías	16	Conectando con un dispositivo por primera vez (sincronizando)	26
		Reproducción de los dispositivos conectados	27
Funciones Básicas	17		
Encender / Apagar	17		
Ajuste del volumen	17		
Activar / Desactivar Pantalla	17		

Modo de Entrada Auxiliar	28	Código de Región de los DVD	36
		Cuidado y Mantenimiento de los Discos	37
Modo de Memoria USB / Tarjeta de Memoria	28	Manejo de los Discos	37
		Limpieza de los Discos	37
Modo de Radio AM/FM	29		
Sintonizando una estación	29	Limpieza y mantenimiento de la unidad	37
Menú de Ajustes	30	Advertencias y precauciones	38
Página de Ajustes del sistema	30		
Página de Ajustes de idioma	31	Guía rápida para la solución de problemas	42
Página de Ajustes de Audio	32		
Página de Ajustes de Video	32	Especificaciones	44
Página de Preferencias	33		
Conexión Opcional	34	Soporte	45
Conexión a una Televisión (Salida de AV)	34		
Acerca de los Discos	35		
Tipo de Discos	35		
DVD de Video	35		
CD de Audio	35		
CD de Imágenes (JPEG)	36		
Características de los DVD	36		

Agradecimiento

Sabemos que usted tiene muchas opciones cuando se trata de tecnología; gracias por elegir los productos de Naxa Electronics. Fundada en 2001 en Los Ángeles, California, estamos dedicados a ofrecer productos que entretienen y satisfacen sus necesidades.

Confiamos en que usted será feliz con su compra. Favor, de leer atentamente este manual y guárdelo para futura referencia. Usted también puede encontrar las preguntas más frecuentes, documentación y otro material del producto en nuestro sitio web. Venga a visitarnos en www.naxa.com y ver todo lo que tenemos para ofrecer

Contenido en el empaque

Favor de tomar unos momentos para asegurarse de que se tiene todo lo que se enlista abajo. Aunque hacemos todo lo posible para asegurarnos de que cada dispositivo Naxa esté bien empacado y sellado, sabemos que pueden pasar muchas cosas durante el empaque y transporte. Si falta algún componente, acudir inmediatamente con el proveedor para obtener asistencia inmediata. Favor de contactar al equipo de soporte naxa en www.naxa.com/supportcenter

- NDL-287
- Cordón de alimentación
- Adaptador para automóvil cc/cc
- Cable de Audio/Video "A/V"
- Antena de Televisión
- Control remoto
- Manual de operación

Antes de Iniciar

Tomar nota de las siguientes indicaciones antes de iniciar la operación de este producto.

- No bloquear las aberturas ni ranuras de ventilación.
- No instalar el producto en las ubicaciones que se describen a continuación:
 - Lugares expuestos a los rayos directos al sol o cerca de aparatos radiadores de calor (como calentadores o encima de otros aparatos que emiten calor).
 - Lugares sin ventilación o lugares con polvo.
 - Lugares expuestos a vibración constante.
 - Lugares con polvo o humedad.
- Operar los botones, controles e interruptores de acuerdo a como se describe en este manual.
- Antes de encender el producto por primera vez, asegurarse que el cordón de alimentación este instalado adecuadamente.

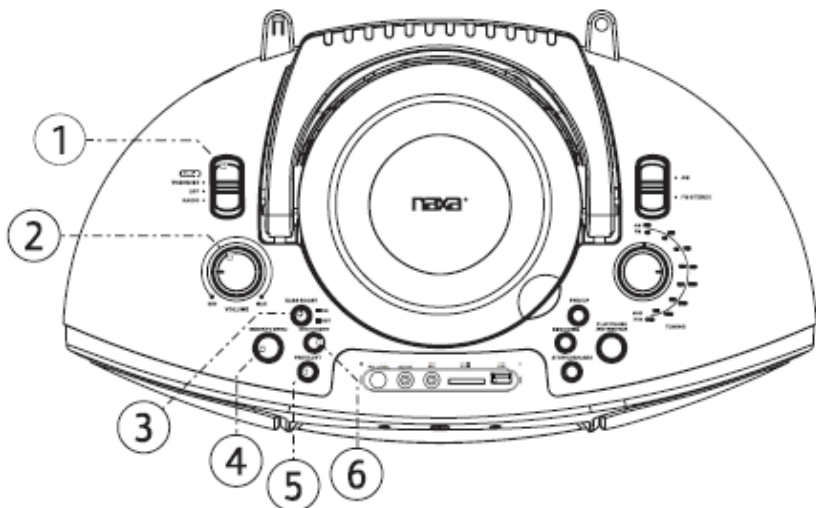
- Almacenas los discos en su estuche y colocarlos en un lugar fresco para prevenir daños por el calor.

PRECAUCIÓN: PARA REDUCIR EL RIESGO DE CHOQUE ELECTRICO NO REMOVER LA CUBIERTA (O TAPA), DENTRO DE ESTE APARATO NO HAY PARTES QUE EL USUARIO PUEDA DARLE SERVICIO, ACUDIR A UN CENTRO DE SERVICIO AUTORIZADO O CON PERSONAL CALIFICADO.

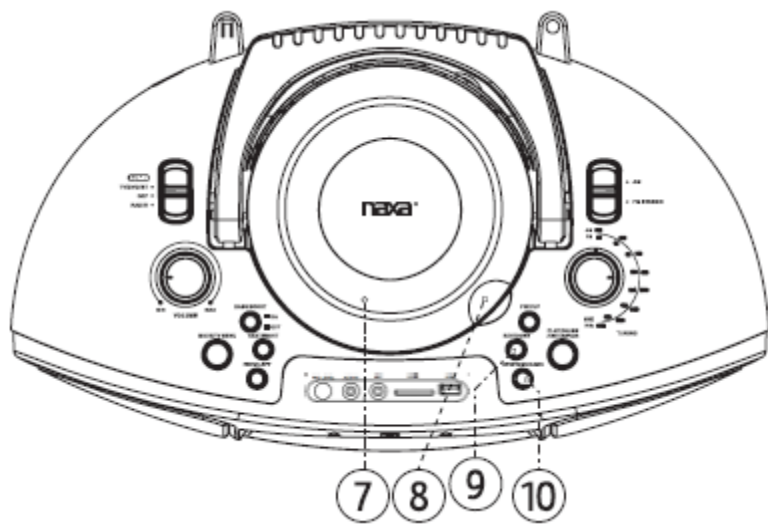
ADVERTENCIA: La batería usada en este producto puede presentar riesgo de fuego o quemaduras si es usada de manera inadecuada. No desensamblar, incinerar o calentar la batería. No dejar el producto y/o la batería bajo los rayos directos del sol o en un automóvil con las ventanas cerradas.

Descripción de Partes

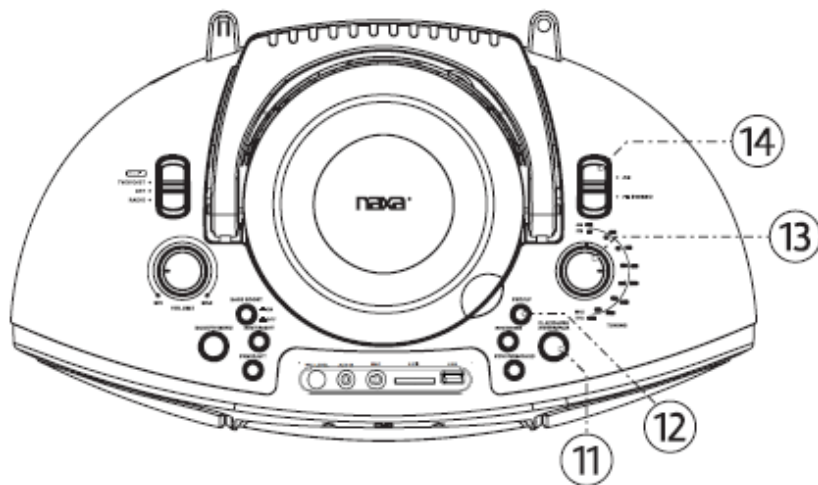
Unidad Principal



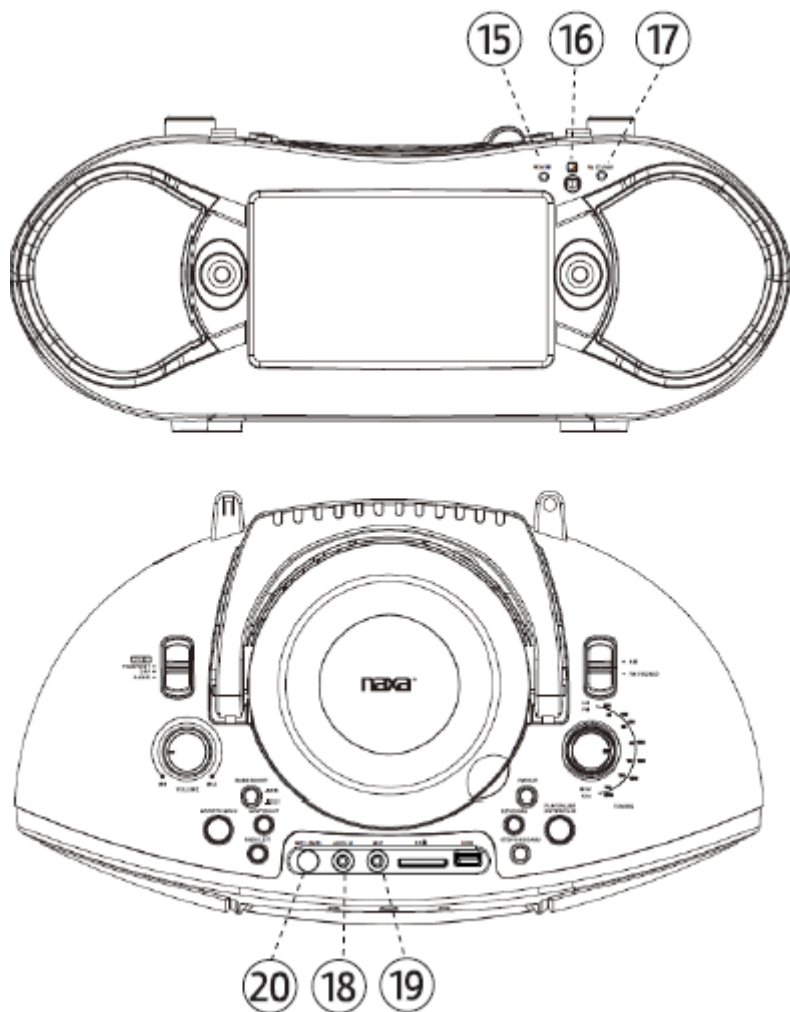
1	Selector de Función	Colocar el selector para seleccionar la función deseada. Colocar en la posición de "OFF" para apagar la unidad
2	Control de Volumen	Girar para ajustar el volumen al nivel deseado
3	BASS BOOST	Presionar "ON" para incrementar el nivel de los sonidos graves
4	MODE / TV MENU	Modo: Cuando el selector de función está en "TV/DVD/BT/AUX" presionar para cambiar la función entre DVD, BT y AUX. Menú: Presionar y sostener para desplegar el menú en la pantalla
5	PREV / LEFT	Presionar para saltar al título, capítulo o pista anterior. Presionar para desplazarse a la izquierda en la pantalla de menú/opción
6	NEXT / RIGHT	Presionar para saltar al título, capítulo o pista siguiente. Presionar para desplazarse a la derecha en la pantalla de menú/opción



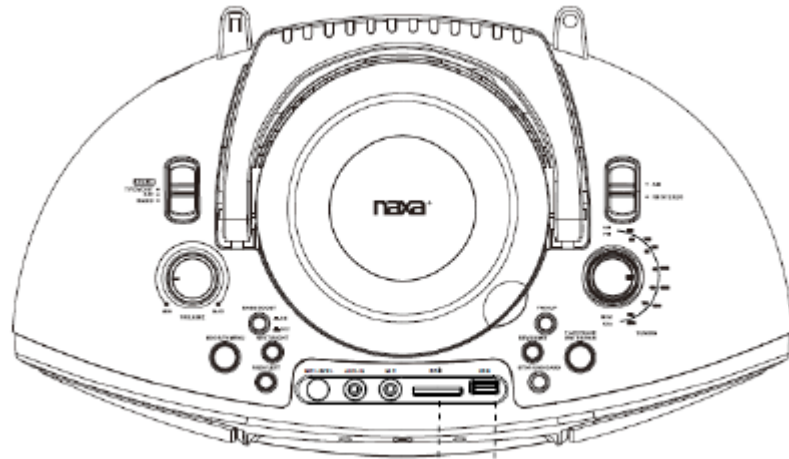
7	Puerta del disco	Abrir la puerta para colocar o remover el disco CD o DVD de la unidad
8	Área para abrir la puerta	Levantar para abrir la puerta del disco. Presionar suavemente para cerrar. ¡Nunca abrir la puerta cuando el disco está en reproducción o girando!
9	REV / DOWN	Durante la reproducción, presionar y sostener para escanear la pista rápidamente hacia atrás Presionar para desplazarse hacia abajo en la pantalla de menú/opción
10	STOP / USB / CARD	Durante la reproducción, presionar para detenerla. USB/CARD: Cuando el selector de función está en "TV/DVD/BT/AUX" presionar, presionar y sostener para cambiar el modo entre DVD/BT, USB t CARD (tarjeta SD). <i>Nota: Asegurarse que no hay ningún cable conectado en la Entrada Auxiliar de la unidad, de otra forma la unidad estará en modo de Entrada Auxiliar</i>



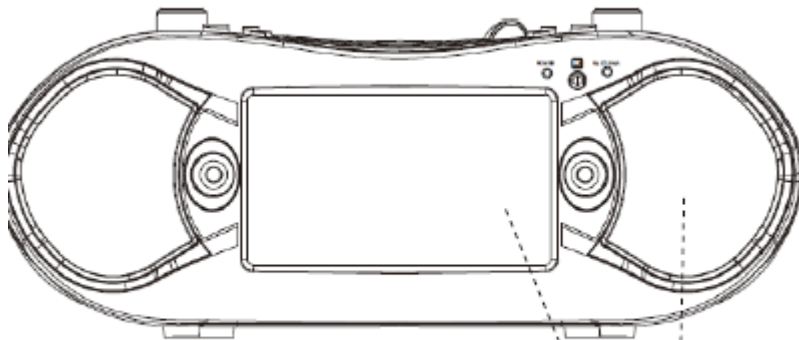
11	PLAY / PAUSE / ENTER / PAIR	Presionar para Iniciar, Pausar o Reanudar la reproducción Presionar para seleccionar en un menú/opción resaltado en la pantalla En modo Bluetooth® y no conectado, presionar para sincronizar con un dispositivo Bluetooth®
12	FWD / UP	Durante la reproducción, presionar y sostener para escanear la pista rápidamente hacia delante Presionar para desplazarse hacia arriba en la pantalla de menú/opción
13	Control de sintonía	Girar para sintonizar la estación de Radio deseada
14	Selector de Banda	Estando el selector de función en el modo de Radio Colocar en AM para sintonizar las estaciones de Radio de las frecuencias de AM (kHz) Colocar en FM para sintonizar las estaciones de Radio de las frecuencias de FM (MHz)



15	Indicador de Poder	Se ilumina en rojo cuando la unidad está encendida
16	Sensor Infrarrojo	Detecta la señal emitida del control remoto
17	Indicador de FM ST / Sincronía	FM: Enciende en rojo al sintonizar una estación de Radio de FM estéreo Sincronía: Destella lentamente en azul cuando está listo para sincronizarse a un dispositivo Bluetooth®. Destella rápidamente en azul cuando se está conectado a un dispositivo Bluetooth®. Permanece encendido en azul al estar conectado a un dispositivo Bluetooth®.
18	AUX IN	Conector de entrada de audio auxiliar de Ø 3.5 mm
19	MIC IN	Conector de entrada para micrófono de Ø 3.5 mm. El micrófono es activo en los modos de DVD, USB y Tarjeta SD
20	Volumen micrófono	Girar para ajustar el nivel del volumen del micrófono conectado

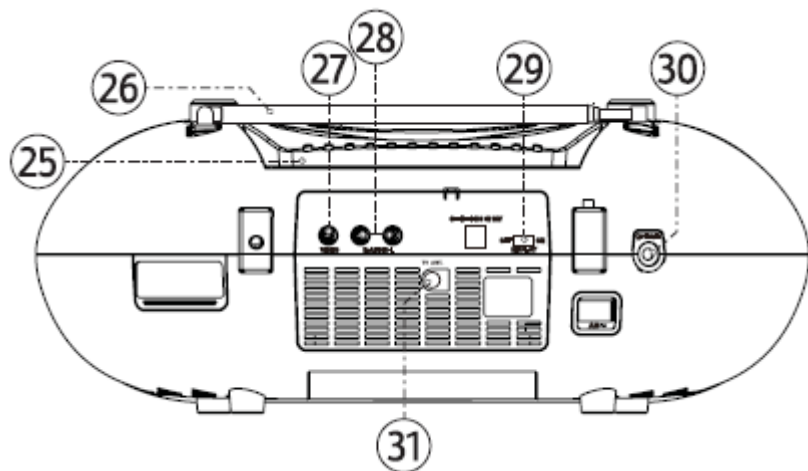


22 21

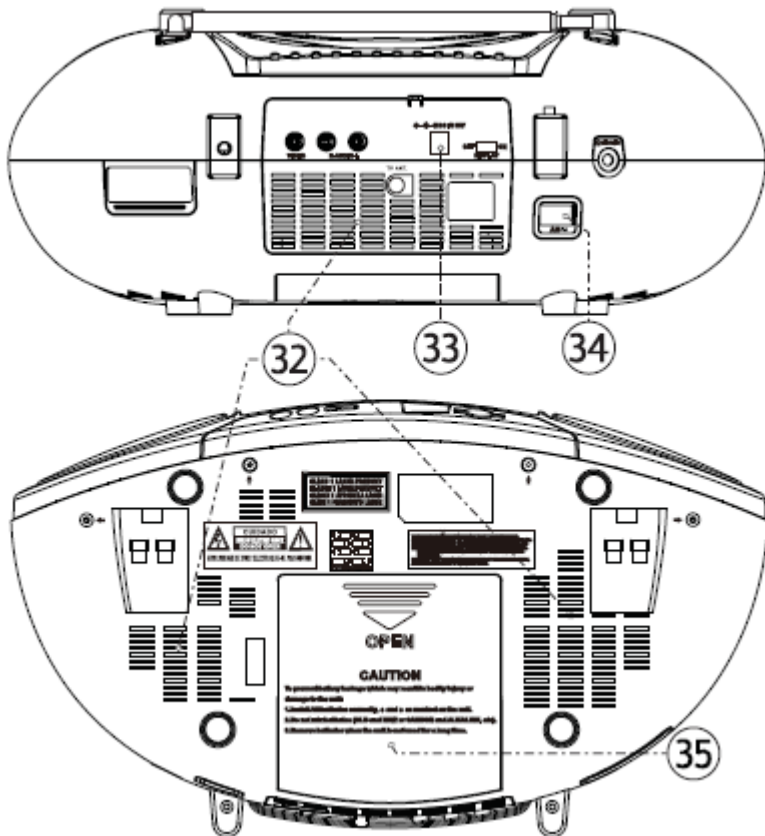


23 24

21	USB	<p>Insertar una memoria USB. El puerto USB está diseñado para la reproducción de archivos de una memoria USB.</p> <p>El puerto USB no está diseñado para cargar la batería de dispositivos de alto poder, por ejemplo teléfonos celulares</p>
22	SD	<p>Insertar una tarjeta de memoria SD. Referirse a la sección de especificaciones para ver las tarjetas de memoria soportadas</p>
23	Pantalla	<p>Pantalla de cristal líquido LCD-TFT para disfrutar de los videos a color</p>
24	Bocinas	<p>Controladores de rango completo para liberar todo el poder del sonido estéreo</p>

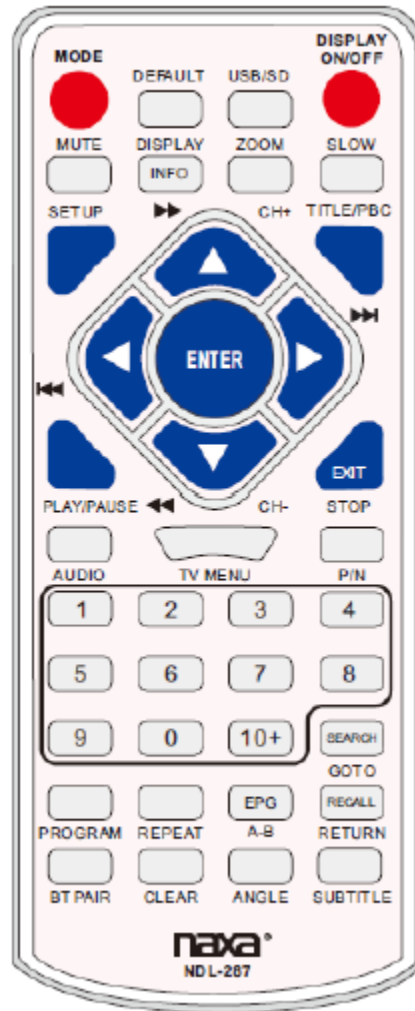


25	Asa	Para transportar fácilmente la unidad
26	Antena Telescópica	Extender la antena para mejorar la recepción de las estaciones de FM
27	VIDEO	Salida de video compuesta para enviar la señal a una Televisión u otros dispositivos
28	R AUDIO L	Salida de audio estéreo para enviar la señal a una Televisión u otros dispositivos
29	DISPLAY	Colocar en "ON" para encender la pantalla. Colocar en "OFF" para apagar la pantalla cuando no es necesaria para ahorrar energía de la batería, por ejemplo al escuchar el radio o en otras funciones que no requieren video
30	PHONES	Conector para audífonos de Ø 3.5 mm para escuchar en privado. Las bocinas se desconectan automáticamente al conectar los audífonos.
31	TV ANT	Conector de entrada coaxial de RF para antena externa de Televisión



32	Ranuras	Ranuras para una adecuada circulación del aire y prevenir sobrecalentamiento. No obstruir la ranuras
33	DC IN	Conector de entrada de alimentación de Vcc Insertar la salida del adaptador de cc/cc para automóvil incluido
34	AC IN	Conector de entrada de alimentación de Vca Insertar la salida cable de alimentación incluidos, entonces conectar la clavija al tomacorriente
35	Compartimiento baterías	La unidad opera con 8 baterías de 1.5 Vcc tamaño "C". Deslizar la tapa en dirección de la flecha para removerla. Insertar las baterías verificando la correcta polaridad "+" y "-" como se observa en el compartimiento. Colocar la tapa nuevamente

Control Remoto



MODE	Con el selector de función está en "TV/DVD/BT/AUX" presionar para cambiar la función entre DVD, BT y AUX.	SETUP	Desplegar el menú del sistema en la pantalla
DEFAULT	Restablecer valores de fábrica	TITLE / PBC	Ir al título del DVD/SVCD en la pantalla
USB/SD	Con el selector de función está en "TV/DVD/BT/AUX" presionar y sostener para cambiar el modo de DVD/BT, USB y SD	PLAY / PAUSE	Iniciar, Pausar o Reanudar la reproducción
DISPLAY ON/OFF	Para Activar o Desactivar la pantalla. Asegurarse que el interruptor (29) este en "ON"	STOP	Detener reproducción
MUTE	Activar o Desactivar la salida de audio	▲ / ► / CH+	Desplazarse hacia arriba en un menú o escanear rápidamente la pista hacia delante Sintonizar el siguiente canal en la TV
DISPLAY / INFO	Para ver programas e información de la TV en la pantalla	▼ / ◀ / CH-	Desplazarse hacia abajo en un menú o escanear rápidamente la pista hacia atrás Sintonizar el anterior canal en la TV
ZOOM	Cambiar la opción de acercamiento	◀ / ◀◀	Desplazarse a la izquierda en el menú o saltar a la pista anterior
SLOW	Reproducción a velocidad lenta	▶ / ▶▶	Desplazarse a la derecha en el menú o saltar a la pista siguiente

ENTER	Seleccionar la opción en el menú
AUDIO	Seleccionar la opción de audio
TV MENU	Desplegar el menú de la TV
P/N	Seleccionar el modo de Video de PAL, NTSC o Automático
0-9, + 10	Ingresar un valor numérico directamente. Presionar +10, para saltar 10 pistas
GOTO / SEARCH	Ir a un punto específico en una pista. Buscar programas de TV
PROGRAM	Entrar al modo para programar la lista de reproducción
REPEAT	Seleccionar el modo de repetición
A-B / EPG	Seleccionar una sección A-B para repetir Mostrar la guía de programa de TV
RETURN / RECALL	Regresar Regresar al programa de TV anterior
BT PAIR	Conectar a un dispositivo Bluetooth®

CLEAR	Limpiar o Cancelar
ANGLE	Seleccionar el ángulo de cámara si hay disponible
SUBTITLE	Seleccionar subtítulo

Usando el Control Remoto

Apuntar con el transmisor infrarrojo del control remoto directamente al sensor infrarrojo de la unidad y presionar el botón deseado.

El control remoto opera dentro de una distancia de 5 metros aproximadamente y un ángulo de 30° respecto a los costados del sensor infrarrojo de la unidad.



Obstáculos entre el sensor infrarrojo y el transmisor infrarrojo pueden provocar que el control remoto no opere adecuadamente. Los rayos del sol, lámparas incandescentes y fluorescentes o cualquier otra fuente luminosa fuerte sobre el sensor infrarrojo de la unidad pueden provocar que el control remoto no opere adecuadamente.

Reemplazando las baterías

El control remoto opera con 2 baterías de 1.5 Vcc tamaño "AAA", se recomiendan baterías alcalinas.

1. Remover la tapa del compartimiento de las baterías.
2. Insertar las 2 baterías verificando la correcta polaridad "+" y "-" como se observa en el compartimiento.
3. Colocar la tapa nuevamente.



Reemplazar las baterías si el control remoto no opera. Desechar las baterías de forma adecuada de acuerdo con las leyes de desechos sólidos de su localidad para evitar daños al medio ambiente.

No usar el control remoto de otro equipo al mismo tiempo



Usar solo el tipo de baterías especificadas.

Verificar la correcta polaridad “+” y “-” como se observa en el interior del compartimiento al instalar la baterías, una polaridad incorrecta puede dañar el control remoto y otras propiedades.

No instalar baterías de diferente tipo al mismo tiempo (por ejemplo, alcalinas con zinc-carbón o níquel). No instalar baterías nuevas con usadas.

Si el control remoto no va ser usado por un periodo largo de tiempo, remover las baterías para prevenir fuga de ácido de las mismas. El ácido puede causar daños en el control, propiedades e incluso lesiones personales.

Seguir las instrucciones del fabricante de las baterías para un manejo adecuado.

No intentar cargar baterías que no están diseñadas para recargarse, estas se pueden sobrecalentar y explotar.

Las batería usadas en el control remoto pueden generar riesgo de fuego o quemaduras químicas si estás son usadas de forma incorrecta.

No recargar, desarmar, incinerar, golpear o calentar las baterías.

Remover las baterías del control remoto si las mismas están agotadas.

No exponer las baterías a calor excesivo, por ejemplo bajo los rayos directos del sol, fuego o similares.

Mantener las baterías lejos de los niños, personas con capacidades diferentes y mascotas.

No derramar agua sobre el control remoto, ni exponer al goteo o salpicadura de agua, lluvia o humedad.

Fuente de Alimentación

La unidad puede alimentarse con las fuentes de alimentación de Vcc, Vca o con 8 baterías de 1.5 Vcc tamaño "C"

Operación con Vca:

Verificar que el voltaje de su localidad corresponde con el voltaje marcado en el producto.

1. Conectar el extremo correspondiente del cordón de alimentación en el conector de alimentación de Vca (34) de la unidad.
2. Conectar el otro extremo del cordón de alimentación (clavija) en un tomacorriente (si hay baterías instaladas, estas se desconectan automáticamente al conectar el cordón de alimentación)



La unidad opera a un voltaje de entrada de 120 V~ únicamente. No conectar a un tomacorriente con un voltaje diferente al especificado en el manual y etiquetado, esto puede generar riesgo de fuego o choque eléctrico.

Desconectar el cordón de alimentación del tomacorriente y de la unidad si no va ser operada por un periodo largo de tiempo.

No conectar o desconectar el cordón de alimentación del tomacorriente o de la unidad con las manos mojadas o húmedas, esto puede generar riesgo de choque eléctrico.

Operación con Vcc

Usar el adaptador para automóvil de cc/cc incluido para conectar la unidad a encendedor de cigarrillos o conector de un automóvil, bote, camioneta y más

1. Conectar la salida del adaptador al conector DC (33) de la unidad.
2. Conectar el adaptador al encendedor de cigarrillos.



No usar un adaptador para automóvil cc/cc diferente al incluido

Operación con Baterías

La unidad puede operar con 8 baterías de 1.5 Vcc tamaño "C". Se recomienda el uso de baterías diseñadas para dispositivos de alto drenaje (por ejemplo, alcalinas o recargables de Ni-MH).

1. Remover la tapa del compartimiento de las baterías.
2. Insertar 8 baterías de 1,5 Vcc tamaño "C", "UM-1", verificar la correcta polaridad cómo se observa en el interior del compartimiento.
3. Colocar la tapa del compartimiento de las baterías nuevamente.



Usar solo el tipo de baterías especificadas.

Verificar la correcta polaridad "+" y "-" como se observa en el interior del compartimiento al instalar la baterías, una polaridad incorrecta

puede dañar la unidad y otras propiedades.

No instalar baterías de diferente tipo al mismo tiempo (por ejemplo, alcalinas con zinc-carbón o níquel). No instalar baterías nuevas con usadas.

Si la unidad no va ser usado por un periodo largo de tiempo, remover las baterías para prevenir fuga de ácido de las mismas. El ácido puede causar daños en la unidad, propiedades e incluso lesiones personales.

Seguir las instrucciones del fabricante de las baterías para un manejo adecuado.

No intentar cargar baterías que no están diseñadas para recargarse, estas se pueden sobrecalentar y explotar.

Las batería usadas en la unidad pueden generar riesgo de fuego o quemaduras químicas si estás son usadas de forma incorrecta.

No recargar, desarmar, incinerar, golpear o calentar las baterías.

Remover las baterías del control remoto si las mismas están agotadas.

No exponer las baterías a calor excesivo, por ejemplo bajo los rayos directos del sol, fuego o similares.

Mantener las baterías lejos de los niños, personas con capacidades diferentes y mascotas.

Iniciando

Encender / Apagar

Para encender la unidad, colocar el selector de función (1) en la posición de la función deseada y el indicador de poder (15) se ilumina en rojo.

Para apagar la unidad, el selector de función (1) en la posición de la función de "OFF" y el indicador de poder (15) se apaga.

Ajuste de volumen

- Girar el control de volumen (2) en la unidad para ajustar el volumen al nivel deseado.
- Presionar "MUTE" en el control remoto para desactivar la salida de audio (silencio), presionar "MUTE" nuevamente para volver a activar la salida de audio.

Activar / Desactivar Pantalla

Puede Activar o Desactivar la pantalla de cristal líquido de la unidad para mantener la energía de la batería.

- Estando el interruptor de pantalla (29) en la posición

de "ON", presionar "DISPLAY ON/OFF" en el control remoto para Activar o Desactivar la pantalla.



Desactivar la pantalla al escuchar música u operar otras funciones que no requieren estar viendo videos

La pantalla consume algo de energía de la batería. Puede extender la duración de la batería al desactivar la pantalla cuando no es necesaria

Operación del Teclado Numérico

Usar el teclado numérico (0-9, +10) en el control remoto para ingresar un valor directamente en la pantalla de menú u opción.

Por e ejemplo, para ir a la pista 15:

1. Presionar "1"
2. Presionar "5"
3. Presionar "ENTER"

Modo de Reproductor de Disco Versátil Digital

Colocar el selector de función (1) en la posición de "TV/DVD/BT/AUX" para entrar al modo de DVD.

Reproducción de un DVD

Colocar un disco DVD en el compartimiento con la imagen hacia arriba. La unidad lee el disco automáticamente al cerrar la puerta.

- Presionar "PLAY/PAUSE / ENTER/PAIR" (11) para Iniciar, Pausar o Reanudar la reproducción.
- Presionar "STOP/USB/CARD" (10) para Detener la reproducción.
- Presionar "TV MENU" en el control remoto para desplegar la raíz del menú del disco DVD en la pantalla (esta función solo opera si el disco DVD contiene un menú principal).
- Presionar "TITLE" en el control remoto para seleccionar el título que desea reproducir (esta función solo opera si el disco DVD contiene títulos o capítulos).

Durante la Reproducción

◀ / ⏮	Presionar para regresar al inicio del capítulo, continuar presionando para saltar a capítulos anteriores o hasta regresar al inicio del disco.
▶ / ⏭	Presionar para saltar al capítulo siguiente
▲ / ⏩ / CH+	Presionar para cambiar la velocidad de avance rápido en 2x, 4x, 8x, 16x, 32x; presionar "PLAY/PAUSE / ENTER/PAIR" para regresar a la reproducción a velocidad normal.
▼ / ⏪ / CH-	Presionar para cambiar la velocidad de regreso rápido en 2x, 4x, 8x, 16x, 32x; presionar "PLAY/PAUSE / ENTER/PAIR" para regresar a la reproducción a velocidad normal.
STOP	Presionar para Detener la reproducción. La unidad recuerda el punto donde se detiene el disco y reanuda la reproducción desde dicho punto. Estando la reproducción detenida, presionar nuevamente para borrar el punto de memoria.
REPEAT	Presionar para repetir el capítulo/pista o título actual o el disco completo

Programación

Usar el modo de programa para programar la reproducción en el orden deseado de hasta 16 títulos, capítulos o pistas.

Presionar "PROGRAM" en el control remoto para desplegar el menú del programa (presionar "PROGRAM" nuevamente para cancelar y salir del modo de programa).

Programación de las pistas en un disco DVD

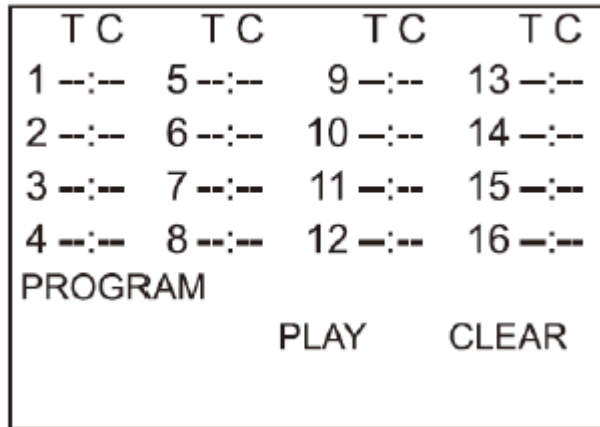
- Presionar "◀ ▶ ▲ ▼" en el control remoto para cambiar la línea de programa.
- Usar el teclado numérico en el control remoto para ingresar el número del título, capítulo o pista deseado en cada línea de programa.

Programación de pistas en un disco CD o MP3

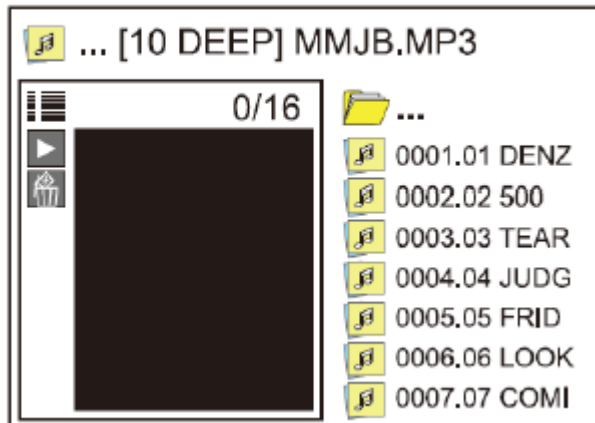
- Presionar "◀ ▶ ▲ ▼" en el control remoto para seleccionar la pista deseada, entonces presionar "ENTER" para agregarla a la lista del programa.
- Para iniciar la reproducción del programa, presionar "◀ ▶ ▲ ▼" en el control remoto para resaltar "PLAY", Presionar "◀ ▶ ▲ ▼" en el control remoto.
- Para Detener la reproducción del programa, presionar "STOP"; para borrar la lista del programa

de memoria, presionar “STOP” estando la reproducción detenida.

Pantalla de programa de un disco DVD



Pantalla de programa de un disco CD



Reproducción de archivos de Audio y Video

Esta unidad puede reproducir discos DVD que contengan archivos de media. Referirse a la sección de Especificaciones para conocer más acerca de los archivos de media compatibles.

Al cargar un disco que contiene archivos de media, la unidad lee el disco automáticamente y después de uno segundos despliega en la pantalla la lista de archivos y carpetas en el disco.

- Presionar “◀ ▶ ▲ ▼” en el control remoto para seleccionar el archivo o carpeta deseado; presionar “PLAY/PAUSE / ENTER/PAIR” (11) para seleccionar una opción de la lista.
- Si la opción seleccionada es una carpeta, la pantalla despliega los archivos contenidos en la carpeta.
- Si la opción seleccionada es un archivo de audio o video, la unidad inicia la reproducción automática del audio o video.

Durante la Reproducción

◀ / ⏮	Presionar para regresar al inicio de la pista, continuar presionando para saltar a pistas anteriores o hasta regresar al inicio del disco o carpeta.
▶ / ⏭	Presionar para saltar a la pista siguiente
▲ / ⏩ / CH+	Presionar para cambiar la velocidad de avance rápido en 2x, 4x, 8x, 16x, 32x; presionar “PLAY/PAUSE / ENTER/PAIR” para regresar a la reproducción a velocidad normal.
▼ / ⏪ / CH-	Presionar para cambiar la velocidad de regreso rápido en 2x, 4x, 8x, 16x, 32x; presionar “PLAY/PAUSE / ENTER/PAIR” para regresar a la reproducción a velocidad normal.
STOP	Presionar para Detener la reproducción.
REPEAT	Presionar para repetir la pista actual o todas las pistas del disco o carpeta
0-9, +10	Presionar para ingresar el número de la pista directamente, entonces presionar “ENTER”

Reproducción de archivos de imágenes

Esta unidad puede reproducir discos DVD que contengan archivos de imágenes digitales. Referirse a la sección de Especificaciones para conocer más acerca de los archivos de imágenes compatibles.

Al cargar un disco que contiene archivos de imágenes, la unidad lee el disco automáticamente y después de uno segundos despliega en la pantalla la lista de archivos y carpetas en el disco.

- Presionar “◀ ▶ ▲ ▼” en el control remoto para seleccionar el archivo o carpeta deseado; presionar “PLAY/PAUSE / ENTER/PAIR” (11) para seleccionar una opción de la lista.
 - Si la opción seleccionada es una carpeta, la pantalla despliega los archivos contenidos en la carpeta.
 - Si la opción seleccionada es un archivo de imagen, la unidad despliega la imagen y continúa deslizando otras imágenes en deslizamiento.



La unidad regresará a la lista de archivos cuando termina el deslizamiento de las imágenes

Durante la Reproducción

◀ / ⏪	Presionar para saltar a la imagen anterior
▶ / ⏩	Presionar para saltar a la imagen siguiente
▲ / ⏴ / CH+	Presionar para girar la imagen en sentido de las manecillas del reloj
▼ / ⏵ / CH-	Presionar para girar la imagen en sentido contrario de las manecillas del reloj
STOP	<p>Presionar para Detener el deslizamiento de las imágenes y verlas en miniatura.</p> <p>Presionar “◀ ▶ ▲ ▼” en el control remoto para seleccionar una imagen en miniatura o seleccionar una de las opciones de menú en la parte inferior de la pantalla:</p> <ul style="list-style-type: none">• Slideshow: Regresa al modo de deslizamiento.• Menú: Ver control de imágenes• Previous: Despliega la página anterior de miniaturas• Next: Despliega la página anterior de miniaturas

TV MENU	Presionar “TV MENU” para detener el deslizamiento de las imágenes y desplegar la lista de archivos y carpetas
0-9, +10	Presionar para ingresar el número de la imagen directamente, entonces presionar “ENTER”
ZOOM	<p>Presionar para aumentar el tamaño de la imagen actual, cuando la imagen es mayor al 100% presionar “◀ ▶ ▲ ▼” para desplazarse a través de la misma.</p> <p>Continuar presionando “ZOOM” para volver al tamaño normal (100%) de la imagen</p>
REPEAT	Presionar para repetir la imagen actual o todas las imágenes del disco o carpeta
PROGRAM	Presionar para cambiar el modo de efecto de transición del deslizamiento

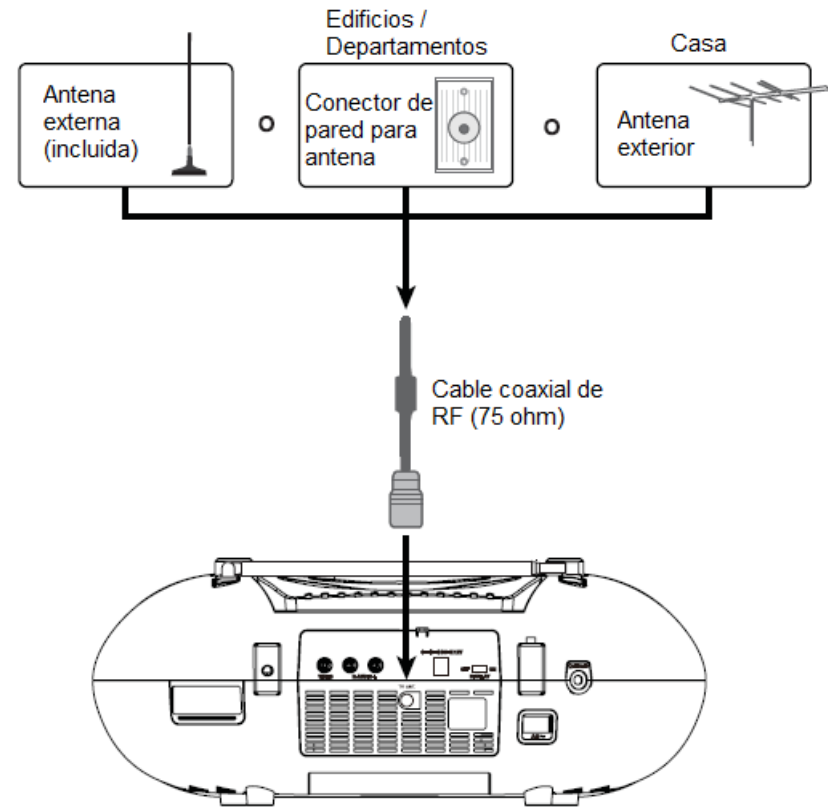
Modo de Televisión

1. Colocar el selector de función (1) en la posición de "TV/DVD/BT/AUX".
2. Presionar "MODE / TV MENU" (4) para cambiar de modo de DVD a modo de TV. La pantalla despliega "ATSC" al entrar al modo de TV.



Se debe conectar la antena externa incluida al conector para antena de la unidad "TV ANT" (31). La antena telescópica no es usada por el sintonizador de Televisión, esta solo sirve para el modo de Radio.

Conexión de la Antena Externa



- Conectar la antena incluida al conector "TV ANT" (31) de la unidad para mejorar la recepción de los canales de TV (La antena telescópica no está diseñada para mejorar la recepción de los canales de TV).

- También se puede conectar a través de un cable coaxial de 75 ohm una antena a través de un conector de pared o una antena exterior. Las antenas largas, antenas de poder y/o antenas exteriores mejoran la recepción de los canales de TV.

Acerca de las antenas y recepción de canales

La recepción de los canales de TV puede verse afectada por varios factores, incluyendo:

- Distancia entre la unidad y la emisora de TV.
- Edificios y obstáculos entre la unidad y la emisora de TV.
- Interferencia de otros dispositivos o del clima.

Si tiene problema para sintonizar los canales de TV, puede requerir una antena larga.

La asociación de consumidores de electrónicos y la asociación nacional de emisoras de TV de los Estados Unidos han establecido una página web para ayudarle a conocer el tipo de antena que es recomendable de acuerdo al país y preferencias de sintonía. Visitar la página web www.antennaweb.org para conocer más.

Búsqueda de canales

Buscar y almacenar los canales de TV disponibles en la lista de canales. Se requiere agregar los canales a la lista de canales antes de sintonizar la TV por primera vez:

1. Presionar y sostener “MODE / TV MENU” para desplegar el menú de la TV (el menú se despliega automáticamente al usar la TV por primera vez o si no hay canales en la lista).
2. Presionar “FWD/UP” o “REV/DOWN” para seleccionar el menú de Búsqueda, presionar “PLAY/PAUSE / ENTER/PAIR” para entrar.
3. Presionar “FWD/UP” o “REV/DOWN” para seleccionar el País; presionar “PREV/LEFT” o “NEXT/RIGHT” para seleccionar el país deseado (por ejemplo, México)
4. Presionar “FWD/UP” o “REV/DOWN” para seleccionar Búsqueda Automática; presionar “PLAY/PAUSE / ENTER/PAIR” para entrar.
5. Esperar que la unidad buque automáticamente y encuentre las estaciones de TV con señal dentro del rango de sintonía y las almacene en la lista de canales. Presionar y sostener “MODE / TV MENU” para salir del menú de TV



Realizar una búsqueda nuevamente al cambiar la TV de lugar

Observando la Televisión

Después de realizar la búsqueda y almacenamiento de los canales de TV en la lista, puede realizar lo siguiente al observar los canales de TV.

▲ / ► / CH+	Presionar para sintonizar el canal siguiente
▼ / ◀ / CH-	Presionar para sintonizar el canal anterior
PLAY / PAUSE	Presionar para desplegar la lista de canales. Presionar nuevamente para capturar un canal que está viendo
PROGRAM	Presionar desplegar la guía de programa electrónica
AUDIO	Presionar para cambiar la pista de audio si la emisora de los canales de TV contiene pistas alternas (por ejemplo, programas SAP/MTS).
0-9, +10	Presionar para ingresar el número del canal de TV directamente, entonces presionar "ENTER". Para sub canales, por ejemplo 13-2, presionar "1", "2" y "3" para sintonizarlo
TV MENU	Presionar y sostener "TV MENU" para desplegar las opciones del menú.

Opciones del Menú de Televisión

Para ajustar las opciones del menú.

- Estando en el modo de TV, presionar y sostener "MODE / TV MENU" (4) para desplegar las opciones del menú de TV.
- Presionar "◀ ▶ ▲ ▼" en el control remoto para seleccionar el menú en pantalla y ajustar la opción.
- Presionar "PLAY/PAUSE / ENTER/PAIR" para confirmar la opción resaltada.
- Presionar y sostener "MODE / TV MENU" (4) para regresar a la pantalla o nivel anterior.



Puede usar los botones correspondientes en la unidad o control remoto para las funciones

Menú de Búsqueda

Country	Ajustar el país donde se localiza la unidad
Auto Search	Inicia la búsqueda automática de los canales de TV con señal y los almacena en la lista de canales. Esta función sobre almacena sobre canales almacenados anteriormente

Manual
Search

Sintonía manual de los canales de TV

Menú de Configuración

Picture

Ajustar el rango y formato de la TV

Caption

Ajustar las opciones de despliegue de los subtítulos

OSD
Language

Ajustar el idioma de despliegue de los menús y opciones en la TV

Menú del Sistema

Software
Update

Para actualizar el programa, solo debe ser realizado por el centro de servicio autorizado

Information

Despliega la información de diagnóstico del sistema

Restore
Factory
Default

Regresa a los ajustes predeterminados de fábrica y borra los ajustes realizados por el usuario

Modo de Bluetooth®

1. Colocar el selector de función (1) en la posición de “TV/DVD/BT/AUX”.
2. Presionar “MODE / TV MENU” (4) para cambiar de modo de DVD a modo de BT. El indicador de FM ST / Sincronía (17) se ilumina en azul.

Usar este modo para transmitir audio de forma inalámbrica de un dispositivo Bluetooth® como son computadoras personales, tabletas, teléfonos inteligentes y más. Asegurarse que el dispositivo Bluetooth® se encuentra dentro del rango Bluetooth® y que está habilitado para ser localizado.

Conectando con un dispositivo por primera vez (sincronizando)

Antes de usar los dispositivos inalámbricos Bluetooth®, necesitan conectarse el dispositivo Bluetooth® con la unidad. Este proceso se conoce como “sincronía” y solo se requiere realizar una vez. Cuando dos dispositivos han sido sincronizados, estos se conectan automáticamente cuando se encuentran encendidos y dentro del rango de operación Bluetooth®.

1. Al colocar la unidad en modo de Bluetooth® y no detecta ningún dispositivo sincronizado, cambia automáticamente al modo de sincronía y el indicador de FM ST / Sincronía (17) destella en azul.
2. Activar la función de Bluetooth® en el dispositivo a sincronizar (asegurarse que se encuentre a una distancia de 3 metros de la unidad). Referirse al manual de operación del dispositivo Bluetooth® para mayor información.
3. Una vez activada la función Bluetooth® en el dispositivo, este busca dispositivos disponibles y despliega la lista de dispositivos encontrados. En la lista, seleccionar el nombre de sincronía de la unidad que es "NAXA NDL-287".
En caso de requerir contraseña, ingresar "0000" para finalizar la sincronización.
4. Una vez que la sincronización ha sido exitosa, la unidad emite un tono y el indicador de FM ST / Sincronía (17) permanece iluminado en azul.
5. Si la sincronía falla, el indicador de FM ST / Sincronía (17) destella en azul, presionar "PLAY/PAUSE / ENTER/PAIR" (11) para entrar nuevamente al modo de sincronía y repetir los pasos arriba indicados.



Solo un dispositivo Bluetooth® puede sincronizarse a la vez con la unidad.

Deshabilitar la función de Bluetooth® de otros dispositivos para evitar interferencias.

La barra de sonido intenta conectarse automáticamente con el último dispositivo Bluetooth® conectado al estar en el modo de Bluetooth®. Si la conexión Bluetooth® se pierde debido a factores externos o no se conecta automáticamente, sincronizar la unidad nuevamente.

Borrar "NAXA NDL-287" en la lista de dispositivo Bluetooth® del dispositivo antes de sincronizarlos nuevamente.

Reproducción de los dispositivos conectados

Controlar la reproducción desde el dispositivo Bluetooth®.

Ajustar el volumen del dispositivo Bluetooth® al máximo, entonces ajustar el volumen a un nivel cómodo a través del control de volumen (2) de la unidad.

La operación básica (como reproducir/pausar, siguiente, anterior, etc.) pueden ser controlados desde la unidad y desde el dispositivo Bluetooth® conectado.

Operación del Entrada Auxiliar

1. Colocar el selector de función (1) en la posición de “TV/DVD/BT/AUX”.
2. Insertar la salida de audio de un reproductor de audio externo al conector de entrada auxiliar “AUX IN” (18) de la unidad a través de un cable de línea estéreo de Ø 3.5 mm (cable estéreo macho a macho)
3. Cuando el cable es insertado en el conector de entrada auxiliar, la unidad lo detecta automáticamente y cambia al modo de Entrada Auxiliar.



Desconectar el cable de línea de la entrada auxiliar para volver al modo de DVD, Bluetooth o TV.

Al conectar un reproductor de audio externo:

- Ajustar el volumen del reproductor de audio externo al 80 %, entonces ajustar el volumen a un nivel confortable a través del control de volumen (2) de la unidad.
- Iniciar y controlar la reproducción a través del reproductor de audio.

Modo de Memoria USB / Tarjeta de Memoria

1. Colocar el selector de función (1) en la posición de “TV/DVD/BT/AUX”.
2. Presionar y sostener “STOP/USB/CARD” (10) para cambiar del modo de DVD al modo USB o Tarjeta (microSD). La pantalla despliega dispositivo detectado y despliega la lista de archivos encontrados en la memoria USB o tarjeta de memoria microSD.



Deben insertarse en la unidad una memoria USB o tarjeta de memoria microSD con archivos compatibles, si la unidad no detecta una memoria USB o tarjeta de memoria microSD, regresa automáticamente al modo de DVD.

Para cambiar entre los modos de DVD, USB y microSD, presionar y sostener “STOP/USB/CARD” (10)

La unidad reproduce archivos de media de una la memoria USB o tarjeta de memoria microSD. Referirse a la sección de especificaciones para más detalles sobre los archivos de media compatibles.

Cuando la memoria USB o tarjeta de memoria microSD con archivos compatibles es insertada, la unidad los lee automáticamente y después de unos segundos la pantalla despliega la lista de archivos y carpetas contenidos.

- Presionar “◀ ▶ ▲ ▼” para seleccionar el archivo o carpeta deseado, entonces presionar “PLAY/PAUSE / ENTER/PAIR” para seleccionar una opción de la lista.
 - Si la opción seleccionada es una carpeta, la pantalla despliega los archivos contenidos en la carpeta.
 - Si la opción seleccionada es un archivo de audio, video o imagen, la unidad inicia automáticamente la reproducción.

Los controles de reproducción para los modos de Memoria USB / Tarjeta de memoria son similares al modo de DVD.

Modo de Radio AM/FM

Colocar el selector de función (1) en la posición de “RADIO” para entrar al modo de Radio AM/FM.



Para optimizar la recepción de las estaciones de Radio FM, extender la antena telescópica completamente y girarla.

Para optimizar la recepción de las estaciones de Radio AM, girar suavemente la unidad o colocarla en un área abierta

Sintonizando una estación

1. Seleccionar la banda
 - Colocar el selector de banda (14) en la posición de AM, para sintonizar las frecuencias de Radio AM (kHz)
 - Colocar el selector de banda (14) en la posición de FM, para sintonizar las frecuencias de Radio FM (MHz)
2. Girar el control de sintonía (13) para sintonizar la estación deseada.



El indicador de FM ST / Sincronía (17) se ilumina en rojo cuando el Radio sintoniza una estación de FM estéreo

Menú de Ajustes

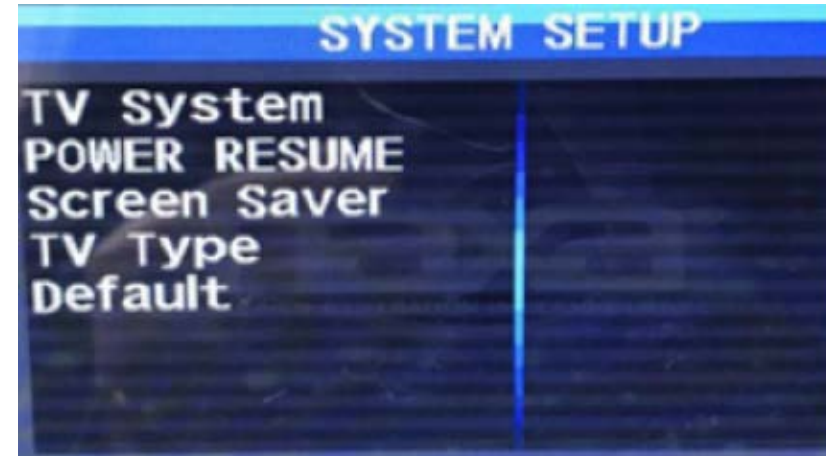
Ingresar al menú de ajustes para ajustar las opciones del reproductor.

- Para ingresar al menú de ajustes, abrir la puerta del disco (7) y colocar el selector de función en la posición de “TV/DVD/BT/AUX” (1). Presionar y sostener “MODE / TV MENU” (4) para desplegar el menú de ajustes.
- La “página de preferencias” no estará disponible a menos que el reproductor este detenido completamente.
- Presionar “◀ ▶ ▲ ▼” para seleccionar el menú y ajustar la opciones deseadas.
- Presionar “◀” para regresar al nivel o pantalla anterior.
- Presionar “PLAY/PAUSE / ENTER/PAIR” (11) para confirmar un ajuste o selección resaltada.



Puede usar los botones correspondientes en la unidad o control remoto para las funciones

Página de Ajustes del Sistema



TV System	NTSC: Seleccionar cuando la unidad se conecta a una TV con formato NTSC (usado en México, Latinoamérica, Canadá y mas), convierte la salida de video de un disco PAL a formato NTSC. PAL: Seleccionar este modo si la unidad se conecta a una TV con formato PAL (usado en China, Hong Kong, Europa y más), convierte la salida de video de un disco NTSC a formato PAL. AUTO: Seleccionar para hacer que la señal de salida de video de la unidad y la señal de video del disco coincidan en el formato
Power	ON: En el modo de Reproducción, Detenido o Pausa al abrir la puerta dl

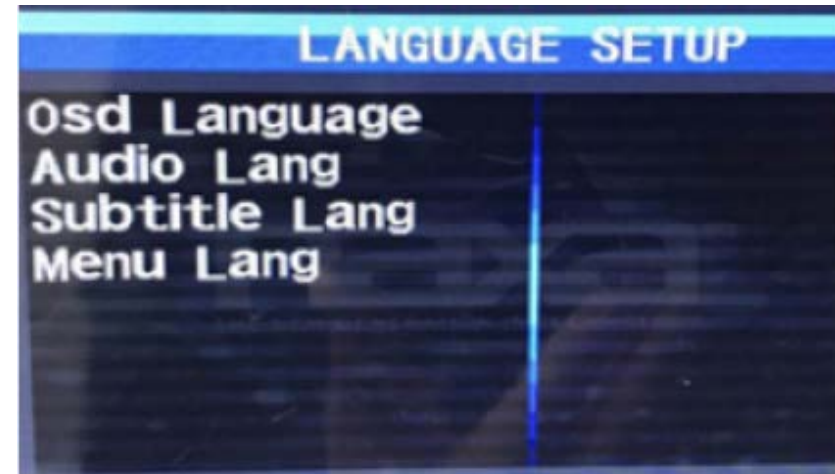
Resume disco, la unidad memoriza el último punto de reproducción. La siguiente vez que se inserta el mismo disco, la unidad empieza la reproducción desde el punto memorizado.
 OFF: Desactiva la función

Screen Saver ON: Si la imagen en la pantalla permanece estática por varios minutos (por ejemplo, disco pausado, detenido, etc.) un protector de pantalla se despliega. Presionar cualquier botón para salir del protector de pantalla.
 OFF: Desactiva la función

TV Type Normal /PS: La imagen se despliega en la pantalla con algunas partes cortadas en los lados izquierdo y derecho
 Normal/LB: La imagen se despliega en la pantalla con bandas negras en la parte superior e inferior
 Wide: Si la unidad se conecta a una TV de pantalla ancha, seleccionar esta opción, la imagen se despliega en la pantalla con rango de 4:3, la imagen se estrecha de forma horizontal para que se ajuste a la pantalla


Default Reset: Restablece los ajustes predeterminados de fábrica, esto borra los ajustes realizados por el usuario


Página de Ajustes de Idioma




OSD Language Seleccionar el idioma de despliegue en pantalla de los menús y las opciones

Audio lang Seleccionar el idioma de audio deseado. También puede cambiar el idioma de audio al presionar "AUDIO" en el control remoto.

 Si el idioma seleccionado no está disponible, el idioma de audio predeterminado será activado

Subtitle Lang	<p>Seleccionar el idioma del subtítulo deseado. También puede cambiar el idioma del subtítulo al presionar "SUBTITLE" en el control remoto.</p> <p> Si el idioma seleccionado no está disponible, el idioma del subtítulo predeterminado será activado</p>
---------------	---

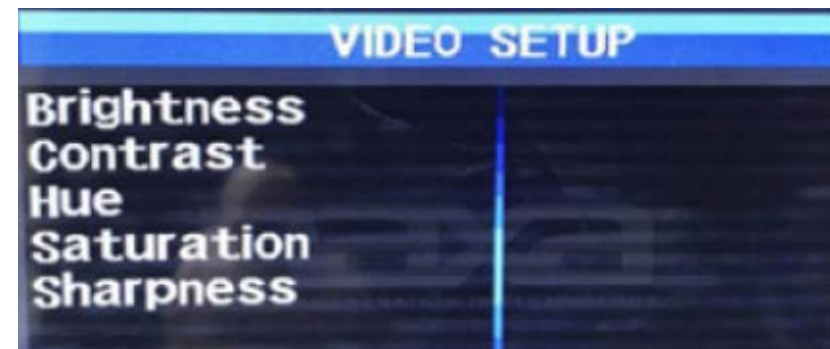
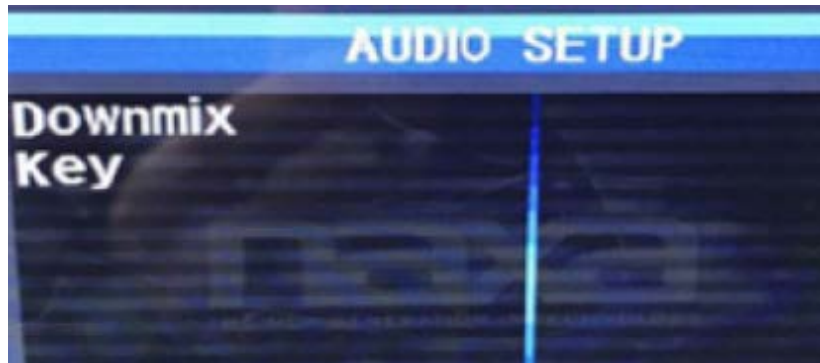
Menu Lang	<p>Seleccionar el idioma del menú deseado.</p> <p> Si el idioma seleccionado no está disponible, el idioma del menú predeterminado será activado</p>
-----------	---

Downmix	<p>Downmix LT/RT: La salida de audio posterior es mezclada a través de las bocinas izquierda y derecha.</p> <p>Downmix Estereo: La salida de audio posterior se mantiene en canales separados, canal izquierdo en la bocina izquierda y canal derecho en la bocina derecha</p>
---------	--

Key	Cambiar la llave para discos Karaoke (+4, +2, 0, -2, -4)
-----	--

Página de Ajustes de Video

Página de Ajustes de Audio



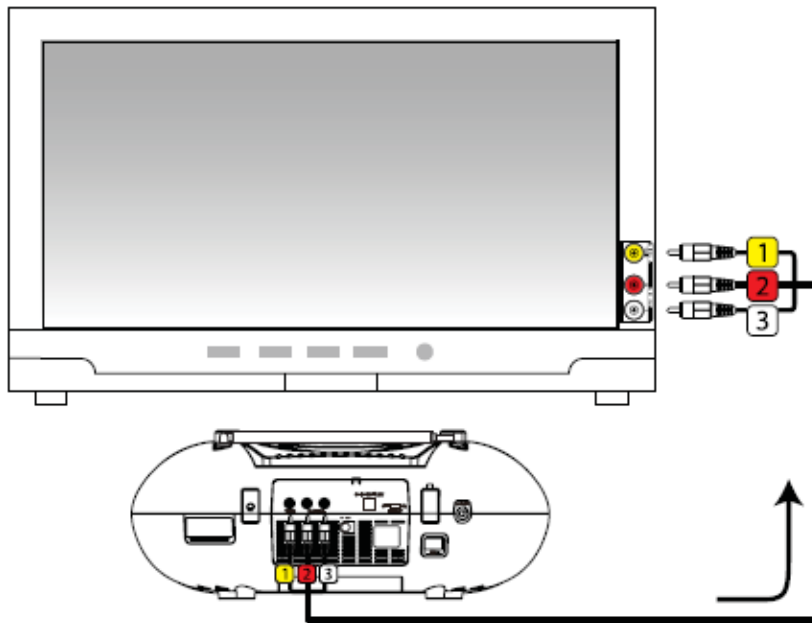
Panel Quality	Ajustar la intensidad de la imagen en la pantalla (presionar “PLAY/PAUSE / ENTER/PAIR” (11) en la unidad o “ENTER” en el control remoto para aplicar los ajustes) Brighness: Brillo Contrast: Contraste Hue: Color Saturation: Saturación del color Sharpness: Nitidez
------------------	---

Página de Preferencias

Conexión Opcional

Conectar a una Televisión (salida de Audio/Video)

Usar la unidad en casa en conjunto con una TV. La TV debe aceptar la señal de video compuesta.



Con el cable de Audio / Video incluido (A/V)

1. Insertar el conector amarillo del cable al conector de entrada de video compuesto (amarillo) de la TV
2. Insertar el conector rojo del cable al conector de entrada de audio derecho (rojo) de la TV.
3. Insertar el conector blanco del cable al conector de entrada de audio izquierdo (blanco) de la TV.
4. Insertar los conectores amarillo, rojo y blanco del cable en los conectores de salida de A/V de la unidad (27, 28) verificando el código de colores al insertarlos.
5. Encender la unidad y la TV.
6. Ajustar la fuente de video compuesto para despliega en la pantalla de la TV. Podrá ver la salida de la unidad en la pantalla de la TV cuando el ajuste de la fuente es correcto.



Referirse al manual de operación de la TV para conocer más de las fuentes de despliegue

Acerca de los Discos

Tipo de Discos

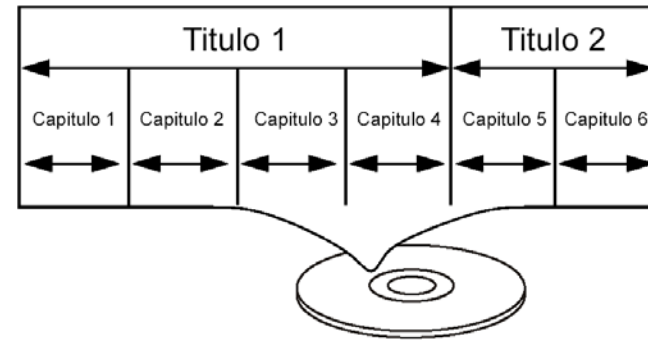
Esta unidad soporta la reproducción de los siguientes tipos de discos

Tipo	Contenido
DVD	Audio + Video
MP3	Audio
CD	Audio
Video CD (VCD)	Audio + Video
Picture CD (JPEG)	Imágenes

Está unidad puede reproducir discos o memorias externas que contengan archivos en formato MP3 o JPEG. Los discos y tipos de media no enlistados anteriormente no son soportados por la unidad (por ejemplo, PC CD-ROM, CD-Extra, CD-G, CD-I, etc.).

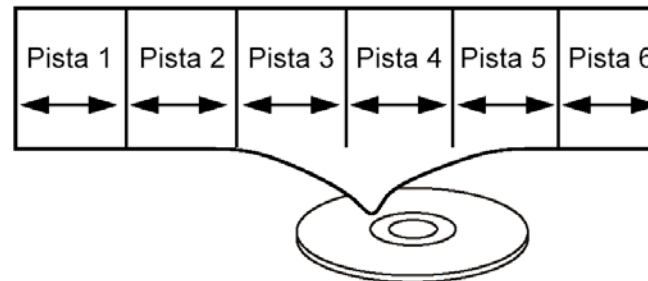
DVD de Video

Los datos en los discos DVD están divididos en secciones llamadas títulos y estos están subdivididos a su vez en secciones llamadas capítulos, cada uno cuenta con un número de título o capítulo.



CD de Audio

Los datos en los discos de audio están divididos en secciones llamadas pistas, cada pista esta designada con un número.




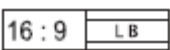



CD de Imágenes (JPEG)

Los datos en los discos de imágenes JPEG usualmente no están divididos en carpetas separadas. Los archivos de las imágenes aparecen en la raíz del directorio.

Características de los DVD

Cada disco DVD contiene características que pueden variar dependiendo de la producción del disco. Algunas de las figuras que puede ver se indican a continuación:

	Número de pista de audio
	Número de subtítulos
	Indicador de ángulos de cámara
	Formato de la pantalla (rango de aspecto)
	Acercamiento



Algunas de las características de los DVD habilitadas en el reproductor dependen de cómo fue producido el DVD. Algunas características no están habilitadas si el disco no las soporta o si se requieren ajustes adicionales. Verificar las características especificadas en el estuche del

DVD o seguir las instrucciones del disco desplegadas en el menú en la pantalla

Código de Región de los DVD

Los discos y reproductores DVD son fabricados bajo reglas mundiales obligatorias, el código de región de los sistemas de DVD. Los reproductores de DVD solo pueden reproducir discos DVD codificados con el mismo código de región.

Región 1	Canadá, Estados Unidos de América
Región 2	Europa (incluidos Polonia, Rumania, República Checa), Japón, Medio Oriente (incluido Arabia Saudita, Egipto, Irán, Sudáfrica)
Región 3	Asia oriental (incluyendo Hong Kong, Taiwán, Corea del sur), sudeste asiático
Región 4	Australia, Caribe, Centroamérica, Sudamérica, México, Nueva Zelanda
Región 5	África, la antigua unión soviética, India, Corea del norte, Paquistán, Turquemenistán
Región 6	China

Cuidado y Mantenimiento de los Discos

Los discos DVD, CD contienen datos de alta densidad comprimidos y requieren de un cuidado adecuado.

Manejo de los Discos

- Sujetar los discos por los bordes, evitar tocar las superficies de los discos. Para remover un disco de su estuche, presionar en la espiga central del mecanismo de sujeción del estuche y levantarlo sujetando de los bordes.
- No doblar o presionar los discos.
- No exponer los discos a los rayos del sol, alta humedad o temperatura.
- Para reducir el riesgo de ralladuras en los discos, almacenar los discos en su estuche después de usarlos. Almacenarlos de forma vertical.
- No colocar etiquetas o cinta adherible en las superficies de los discos.



Limpieza de los Discos

Usar una tela suave, limpia, seca y libre de pelusa para limpiar las huellas de los dedos de las superficies del

disco. Limpiar con movimientos rectos del centro hacia fuera, no limpiar con movimientos circulares. Las pequeñas partículas de polvo y manchas ligeras no afectan la calidad de la reproducción.





No usar limpiadores químicos como rocíos antiestáticos, benceno, thinner o similares para limpiar el disco. Estos pueden dañar las superficies del disco permanentemente.

Limpieza y Mantenimiento de la Unidad

- Apagar y desconectar la unidad de la fuente de alimentación y del dispositivo externo antes de darle mantenimiento o limpieza.
- El gabinete de la unidad debe limpiarse con una tela suave, limpia, seca y libre de pelusa.
- Para manchas fuertes, humedecer la tela con una solución de agua con jabón neutro; secar completamente después de la limpieza.
- No usar limpiadores químicos como alcohol, thinner, etc. o materiales abrasivos estos pueden dañar el gabinete.
- No almacenar la unidad en lugares con temperaturas extremas, estas pueden acortar la vida de los dispositivos electrónicos, causar daños en la batería o deformar las partes plásticas.
- Almacenar la unidad en un lugar libre de polvo, pelusa, cabellos, agua, humedad, etc.

Advertencias y Precauciones


	PRECAUCIÓN RIESGO DE CHOQUE ELÉCTRICO, NO ABRIR	
PRECAUCIÓN: PARA REDUCIR EL RIESGO DE CHOQUE ELECTRICO NO REMOVER LA CUBIERTA (O TAPA), DENTRO DE ESTE APARATO NO HAY PARTES QUE EL USUARIO PUEDA DARLE SERVICIO, ACUDIR A UN CENTRO DE SERVICIO AUTORIZADO O CON PERSONAL CALIFICADO.		



El símbolo del relámpago con punta de flecha dentro de un triángulo, es diseñado para advertir al usuario de voltajes peligrosos no aislados dentro del producto que pueden ser de magnitud suficiente para constituir riesgo de fuego o choque eléctrico para las persona.



El símbolo de exclamación dentro de un triángulo, es para alertar al usuario de la presencia de instrucciones importantes de operación, mantenimiento y servicio que se encuentran dentro de este instructivo

PRODUCTO LASER CLASE 1		
CLASS 1 LASER PRODUCT APPAREIL LASER DE CLASSE 1 PRODUCTO LASER DE CLASE 1	PRECAUCION: RADIACION LASER INVISIBLE AL ABRIR Y LIBERAR LOS SEGUROS. EVITAR LA EXPOSICION AL RAYO LASER	
Este producto contiene un dispositivo láser de bajo poder		

Protección contra la exposición a la energía láser.

- El láser usado en este reproductor es dañino para los ojos, por lo tanto no intentar desensamblarlo para prevenir la exposición a la radiación láser invisible.
- Detener la operación inmediatamente si se ha derramado líquido o algún objeto sólido cae en el interior del reproductor.
- No tocar o presionar el lente láser. Esto puede dañarlo provocando que el reproductor no opere adecuadamente.
- No colocar nada en las ranuras de seguridad. Esto puede activar la radiación láser al abrir la puerta del compartimiento del disco y provocar exposición a la radiación láser invisible
- Si el reproductor no va ser usado por un periodo largo de tiempo, desconectar las fuentes de alimentación. Remover las baterías del compartimiento y/o desconectar el cordón de alimentación del tomacorriente.
- Este reproductor usa un lente láser. El uso de controles, ajustes o procedimiento diferentes a los especificados en el manual pueden resultar en exposición a radiación láser peligrosa.

Precaución

- No bloquear las ranuras de ventilación.
- No colocar fuentes generadoras de flama (como velas, veladoras, etc.) sobre la unidad.
- Al desechar las baterías seguir la reglas de desechos sólidos de su localidad para evitar daños al medio ambiente.
- Radiación láser invisible peligrosa al abrir y liberar los seguros. Evitar la exposición a la radiación láser.
- Para prevenir riesgo de fuego o choque eléctrico no exponer esta unidad al goteo o salpicadura de agua, a la lluvia o humedad.

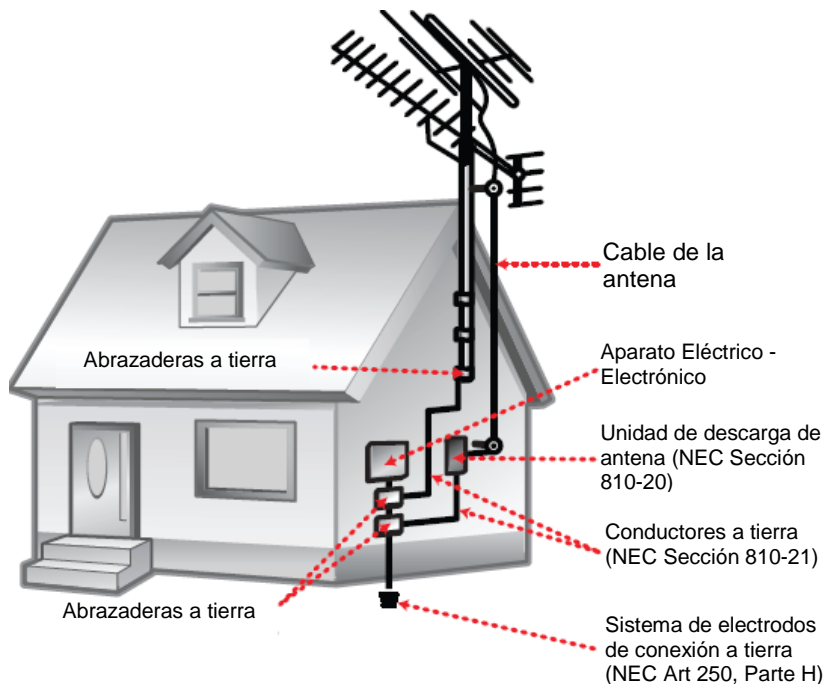
Importante Información de Seguridad

1. Leer las instrucciones. Deben leerse todas las instrucciones de operación y de seguridad antes de operar este producto.
2. Conservar las instrucciones. Deben conservarse las instrucciones de operación y seguridad para futuras referencias.
3. Poner atención a las advertencias. Todas las advertencias en el producto y las instrucciones de operación y seguridad deben de respetarse.
4. Seguir las instrucciones. Deben seguirse todas las instrucciones de uso y operación.
5. Limpieza. Desconectar el cordón de alimentación del tomacorriente antes de darle mantenimiento o limpieza al reproductor. Limpiar con una tela, suave, limpia y seca, No usar limpiadores líquidos o en aerosol.
6. Accesorios. Usar solo accesorios/refacciones recomendados por el fabricante.
7. Agua y humedad. No usar este producto cerca del agua, por ejemplo cerca de una bañera, lavabo, fregadero de cocina o de lavar, sótanos húmedos o cerca de una piscina.
8. Manejo y desplazamiento. No colocar este producto en un carrito, plataforma, repisa o mesa inestables, el producto puede caerse generando serias lesiones y daños a las personas y/o al producto. Usar este producto solo con el carrito, plataforma, repisa o mesa recomendado por el fabricante o vendido con el producto. La combinación del producto y de un carrito debe moverse con cuidado. Las paradas repentinas, fuerza excesiva y las superficies desniveladas pueden generar que el producto y el carrito se vuelquen.
9. Ventilación. Las ranuras y aberturas en la parte posterior y posterior del gabinete son provistas para la ventilación y asegurar la buena operación del producto y protegerlo del sobrecalentamiento. No deben bloquearse o taparse estas aberturas, colocando el producto sobre una cama, sofá alfombra u otra superficie similar. El producto no debe colocarse cerca o sobre un radiador o fuentes de calor. Este producto no



- debe colocarse en un librero o estante que impida el flujo del aire a través de las ranuras de ventilación.
10. Fuentes de alimentación. Este producto debe ser operado solo con los tipos de fuentes de alimentación indicados en la etiqueta de marcado, si no está seguro del tipo de la fuente de poder de su casa, consultar con su proveedor o con la compañía de electricidad local. Para producto diseñados para operar con baterías u otras fuentes, referirse al manual de operación.
11. Terminal de tierra y polarización. No eliminar la característica de seguridad de una clavija polarizada o clavija con terminal a tierra, esta es una medida de seguridad. Una clavija polarizada cuanta con dos terminales con una terminal más ancha que la otra. Una clavija con terminal a tierra cuenta con dos terminales con una tercera terminal con conexión a tierra. Si la clavija no entra completamente en el tomacorriente, intentar meterla nuevamente volteándola; si tampoco entra completamente consultar a un electricista o personal calificado para reemplazar el tomacorriente obsoleto.
12. Protección del cordón de alimentación. El cordón de alimentación debe colocarse de forma tal que no exista probabilidad de pisarlo o apretarlo sobre los lugares donde será colocado o contra el producto mismo. Poner atención particular en el cordón, la clavija, el tomacorriente y en los puntos en donde estos salen del producto.
13. Clavija con protección. Este producto puede contar con una clavija con protección contra sobrecarga. Esta es una característica de seguridad. Ver las instrucciones de operación para reemplazar o restablecer el dispositivo de protección. Si requiere reemplazar la clavija, asegurarse que se use una clavija con protección contra sobrecarga original y de las mismas características de acuerdo a lo especificado por el fabricante.
14. Antena exterior."Si una antena exterior es conectada en el producto, asegurar de que el sistema de antena es puesto a tierra para proveer protección contra sobre voltaje y cargas de corriente estática acumulada. La sección"810 del NEC (National Electrical Code), ANSI/NFPA 70, Provee información respecto a la apropiada puesta a tierra del poste y la estructura de soporte,

cables principales, productos de descarga de la antena, tipos de conductores a tierra, localización de los puntos de descarga de la tierra, conexión a tierra de los electrodos y los requisitos de los electrodos de conexión a tierra (ver figura)



15. Tormentas eléctricas o periodos sin uso. Desconectar este producto del tomacorriente durante tormentas eléctricas o cuando va a ser usado por un periodo largo de tiempo para protegerlo. También desconectar la antena exterior o el sistema de cable. Esto protege al producto de daños debido a los rayos o sobre líneas de poder.
16. Líneas de poder. No debe de colocarse un sistema de antena exterior cerca de las líneas eléctricas aéreas, luces o circuitos

eléctricos, o donde pueda caer sobre dichas líneas eléctricas o circuitos. Al instalar un sistema de antena exterior, tener mucho cuidado de no tocar las líneas o circuitos eléctricos, el contacto con ellos puede resultar fatal.

17. Sobrecarga. No sobrecargar los tomacorrientes, cordones de extensión y los receptáculos ya que pueden generar riesgo de fuego o choque eléctrico.
18. Entrada de objetos y líquidos. No introducir objetos de cualquier tipo dentro de este producto a través de las ranuras o aberturas, estos pueden llegar a tocar puntos de voltaje peligroso o salidas que pueden resultar en riesgo de fuego o choque eléctrico. No derramar o rociar cualquier tipo de líquido sobre las ranuras de ventilación del producto.
19. Servicio. No intentar dar servicio usted mismo a este producto, abriendo o removiendo las cubiertas, puede exponerse a voltajes peligrosos u otros riesgos.
20. Daños que requieren servicio. Desconectar el producto del tomacorriente de pared y acudir a un centro de servicio autorizado o con personal calificado bajo las siguientes condiciones
 - a) Cuando la clavija o el cordón de alimentación estén dañados.
 - b) Cuando ha sido derramado liquido o han caído objetos en el interior del producto.
 - c) Si el producto ha sido expuesto a la lluvia o agua.
 - d) Si el producto no opera adecuadamente siguiendo las instrucciones de operación. Ajustar solo los controles que son indicados en este manual de operación. El ajuste de otros controles puede ocasionar daños y a menudo se requiere de trabajo excesivo del servicio técnico para restablecer la operación normal del producto.
 - e) Si el producto se ha caído o golpeado o si la cubierta está dañada.
 - f) Si el producto exhibe cambios en su funcionamiento normal. Todo lo anterior indica la necesidad de darle servicio al producto.
21. Reemplazo de partes. Cuando es necesario el reemplazo de partes, asegurarse que el servicio técnico use partes

especificadas por el fabricante o que tengan las mismas características que las partes originales. El reemplazo de partes no autorizadas puede resultar en fuego, choque eléctrico u otros riesgos.

22. Verificar las medidas de seguridad. Una vez que se ha completado cualquier tipo de servicio o reparación a este producto, solicitar al técnico de servicio que realice las pruebas de seguridad para poder determinar que el producto está en condiciones apropiadas de operación.
23. Colocación en la pared o techo. El producto debe de colocarse en la pared o techo de acuerdo a como lo especifica el fabricante.
24. Calor. El producto debe colocarse lejos de fuentes de calor como radiadores, registros de calor, estufas u otros productos que producen calor (incluso amplificadores).

NOTICIA FCC

Este dispositivo cumple con la parte 15 de las reglas FCC. La operación del aparato está sujeta a las dos siguientes condiciones: (1) Este aparato no puede causar interferencia perjudicial y (2) este aparato debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluyendo interferencias que puedan causar un funcionamiento no deseado.

Nota: Este dispositivo ha sido probado y cumple con las limitaciones de un equipo digital Clase B, de acuerdo con la Parte 15 de las Normas FCC. Estos límites están diseñados para permitir una protección razonable contra interferencia dañina en una instalación residencial. Este equipo genera, usa y puede emitir energía de frecuencia radial y, de no ser instalado y utilizado de acuerdo con las instrucciones, puede causar interferencia dañina a las comunicaciones radiales. Sin embargo, no existe garantía de que la interferencia no pueda ocurrir en una instalación particular. Si este equipo causa una interferencia dañina a la recepción de la radio o la televisión, lo cual se puede determinar encendiendo y apagando el

equipo, se recomienda al usuario tratar de corregir la interferencia mediante una o más de las siguientes medidas:

- Orientar nuevamente o reubicar la antena receptora.
- Aumentar la separación entre el equipo y el receptor.
- Conectar el equipo a una salida de un circuito diferente al receptor.
- Consultar a su proveedor o a un técnico de Radio y televisión.

PRECAUCION SOBRE MODIFICACIONES

Cualquier cambio o modificación no expresamente aprobada por la parte responsable del cumplimiento puede anular la autoridad del usuario para operar este reproductor.

ADVERTENCIA

Este producto contiene plomo, una sustancia química que el estado de california conoce como causante de cáncer, defectos de nacimiento u otros daños reproductivos. **Lavarse las manos después de operarlo.**

Indicaciones sobre el medio ambiente



Al término de la vida útil de este producto, este no debe ser desechado en la basura doméstica para evitar daños al medio ambiente, en su caso acudir al centro de desechos sólidos de su localidad. La separación adecuada de los desechos ayuda a evitar posibles efectos negativos sobre la salud humana y el medio ambiente y promueve el reciclaje de los materiales que componen el producto. Informarse en su localidad sobre los organismos de eliminación de este tipo de desechos.

Guía rápida para solución de problemas

Esta guía presenta los problemas más comunes y la posible solución. Favor de referirse a la guía antes de acudir al centro de servicio autorizado. Si requiere futura asistencia, favor de contactar la página de soporte técnico www.naxa.com/supportcenter/

El disco no se reproduce

El disco fue colocado de forma incorrecta en la bandeja	Verificar que el disco este colocado de forma correcta y con la etiqueta hacia arriba
El disco no es compatible	Colocar un disco compatible. Ir a la sección de especificaciones para ver los discos compatibles
El disco está sucio o dañado	Limpiar el disco. Un disco puede no reproducirse si está demasiado rallado o dañado de otra forma

La unidad no enciende

No hay fuente de alimentación	Verificar que la fuente de alimentación esté conectada adecuadamente y que cuentan con poder
-------------------------------	--

No opera el control remoto

No hay baterías o están agotadas	Instalar unas baterías nuevas
No apunta directamente al sensor infrarrojo de la unidad	Apuntar directamente el control remoto al sensor infrarrojo de la unidad
La distancia y ángulo de operación del control remoto están fuera de los rangos	Asegurarse de estar a 5 metros máximo de la unidad y con un ángulo de 30° máximo con respecto al sensor infrarrojo de la unidad
La unidad está apagada	Encender la unidad
Hay obstáculos entre el transmisor infrarrojo del control remoto y el sensor infrarrojo de la unidad	Apuntar directamente el control remoto al sensor infrarrojo de la unidad

No hay imagen, la imagen esta distorsionada o no operan los botones en la unidad

El tipo de TV ajustado es incorrecto	Restablecer los ajustes de fábrica de la unidad <ol style="list-style-type: none">1. Apagar y encender la unidad.2. Abrir el compartimiento del disco.3. Presionar y sostener "MODE / TV MENU"4. Presionar "PREV/LEFT" una vez.5. Presionar "REV/DOWN" siete veces6. Presionar "PLAY/PAUSE / ENTER/PAIR" dos veces. Ahora el tipo de TV se restablece a automático.
--------------------------------------	---

El disco está sucio o dañado	Limpiar el disco. Un disco puede no reproducirse si está demasiado rallado o dañado de otra forma
------------------------------	---

La carga de las baterías es baja	Reemplazar la baterías por unas nuevas o usar una fuente de alimentación
----------------------------------	--

	diferente de las baterías
La electricidad estática puede interferir temporalmente la operación de la unidad	Apagar la unidad y desconectar la fuente de alimentación. Reconectar la fuente de alimentación y encender la unidad

Especificaciones

Pantalla	Pantalla de cristal líquido LCD-TFT de 17.78 cm (7") Resolución: 800 x 480 Brillo: 230 cd/m ² (Típico) Rango de contraste: 400:1 (Típico)
Bocinas	2 bocinas con controlador de rango completo 5 W rms 8 W pico
Discos soportador	DVD, DVD±R/RW, CD, CD-R/RW
Memorias externas soportadas	USB, SD/SDHC 32 GB máximo
Formatos de media soportados	Video: MPEG-2 (DVD), MPEG-1 Audio: CD-Audio, MP3, WMA, AC-3, OGG
Sintonizador	Radio AM/FM (analógico) TV ATSC Digital

Salidas	Salida de video compuesta RCA Salida de audio estéreo RCA Conector para audífonos de Ø 3.5 mm
Entradas	Bluetooth 2.1 + EDR RF Coaxial (Antena de TV) Entrada Auxiliar de audio de Ø 3.5 mm Entrada para micrófonos de Ø 3.5 mm
Fuente de alimentación	120 Vca 12 Vcc 8 baterías de 1.5 Vcc tamaño "C" (no incluidas)
Potencia de entrada	20 W
Potencia en modo de espera	2.8 W

Nota: Las especificaciones y diseño de este producto están sujetos a cambios sin previo aviso para mejoras de los mismos.

Soporte

Si tiene problemas con la operación del reproductor, favor de consultar las instrucciones en este manual, así como las últimas noticias, recomendaciones y documentación que puede encontrar en nuestra página web www.naxa.com. Si necesita asistencia futura, favor de contactar al centro de servicio autorizado.

www.naxa.com/supportcenter/

HECHO EN CHINA